

# Devlet ve Halk Arasında Ortaya Çıkan Ayrımlar: Dönüş Göçü Programları, Diaspora Yönetimi ve Temsili Göçmenler\*

DANI KRANZ\*\*

## Özet

Yahudi göçü, İsrail Devleti için siyonist ideoloji bağlamında önemli bir unsur olsa da göç hayal kırıklığına uğramış ve itibarsızlaştırılmıştır. Yine de İsraili Yahudi vatandaşlar başka yerlere gitmekten vazgeçmemişlerdir. Bu makale, İsrail Devleti'nin reddedilişinden yurtdışında İsraililerin gerçek bir suç ortağı olarak kavranışını ve devlet için bir kaynağa doğru kaymış olan vatandaş diasporasına yaklaşımlarını anlatıyor. Aynı zamanda, yurtdışındaki İsrail vatandaşlarının kendi kendilerini örgütlemelerini ve eleştirel olsalar bile İsrail Devleti ile devam eden bağlarını dile getiriyor. Bu diyalektik üzerinde durmak için, makale Almanya'daki İsrail vatandaşlarına yoğunlaşıyor. Sonuç olarak, İsrail'in yurtdışındaki vatandaşlarıyla devam eden ilişkisini ve devlet uygulamalarını kavramsallaştırmak için "Yahudi halkı sevgisi"nin (*ahavat yisrael*) sekülerleştiril-

---

\* **Çeviri:** Başak Gümüş. **Orijinal Kaynak:** Kranz, Dani. (2020). "Towards an Emerging Distinction between State and People: Return Migration Programs, Diaspora Management and Agentic Migrants", *Migration Letters*, Vol: 17, No: 1, 91-101. DOI: 10.33182/ml.v17i1.770

\*\* Dr. DAAD Misafir Araştırmacı, İsrail Negev Ben-Gurion Üniversitesi, Sosyoloji ve Antropoloji Bölümü. E-Posta: danikranz@gmail.com